Применение трансдьюсеров в лингвистике

Георгий Алексеевич Мороз

Международная лаборатория языковой конвергенции (НИУ ВШЭ)

«Основные приложения математики», НИУ ВШЭ, 18 февраля 2022 презентация доступна по ссылке: tinyurl.com/yapvnfm8



1

План доклада

Конечный автомат

Задачи

Трансдьюсеры

Автомат(он)

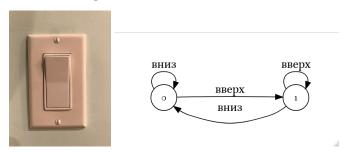
Люди давно мечтали о роботах, но старые версии роботов, напоминавших по своем виду людей или животных называли автомат(о́н):



Рис. 1: Кукла дровосек (слева). Кукла Каракури, Т. Хисасигэ (справа).

Автомат

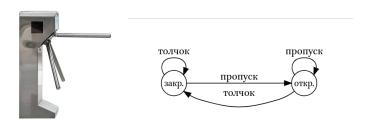
Мы будем считать автоматами абстрактные машины, которые принимают разные состояния, а изменение состояний вызывается некоторым действием.





Автомат

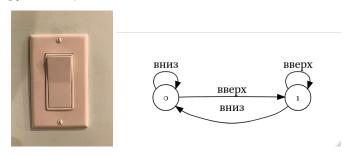
Мы будем считать автоматами абстрактные машины, которые принимают разные состояния, а изменение состояний вызывается некоторым действием.



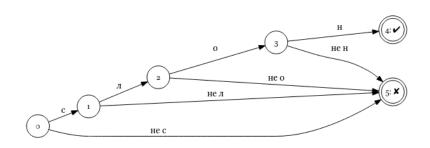


Конечный автомат — разновидность автоматов у которого есть:

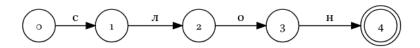
- алфавит, который автомат понимает;
- конечное количество состояний;
- переходы между состояниями;
- одно начальное состояние (часто обозначют нулем);
- набор конечных состояний (часто обозначают двойным кружочком).



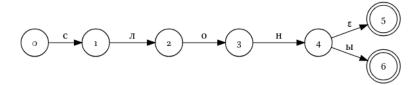
Конечные автоматы можно использовать для верефикации поданного на вход слов:



Мы будем использовать такую нотацию:

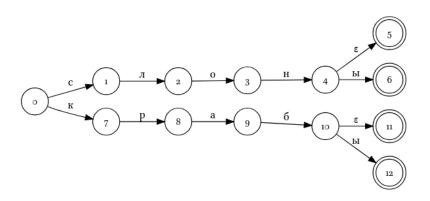


Пустой переход обозначают греческой буквой є:

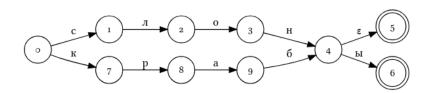




Мы можем соединить два автомата:



Любой конечный автомат можно автоматически минимизировать до оптимального количество состояний:





План доклада

Конечный автомат

Задачи

Трансдьюсеры

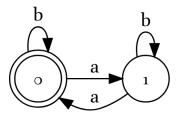


Может ли конечный автомат отличить последовательности символов a и b, в которых число символов a четное?

пример	ответ
bbbbb	да
bbbbba	нет
babbba	да
aa	да
ab	нет
aaaaaa	да



Может ли конечный автомат отличить последовательности символов a и b, в которых число символов a четное?



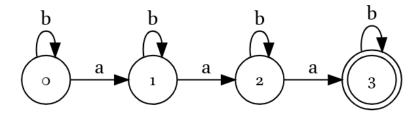


Может ли конечный автомат отличить последовательности символов a и b, в которых число a равно трем?

пример	ответ	
bb	нет	
ababb	нет	
aaabb	да	
abbaa	да	
ba	нет	
babaa	да	
ba	нет	



Может ли конечный автомат отличить последовательности символов a и b, в которых число a равно трем?





Может ли конечный автомат отличить палиндром от других последовательностей символов?

пример	ответ
довод	да
доход	да
показ	нет
кабак	да
козёл	нет
комок	да
потоп	да
шабаш	да



Может ли конечный автомат отличить палиндром от других последовательностей символов?

- Конечный автомат должен иметь конечное количество состояний.
- Палиндромов бесконечное количество.
- Конечные автоматы нигде не хранят информацию о предыдущих состояниях.
- Предположим, что такой автомат существует. Тогда мы сможем становить автомат на середине двух палиндромов *х* и *у*, перепутать их вторые части и автомат должен будет сказать, что это палиндром.

	первая половина	вторая половина	
x	11011	11011	палиндром
y	10001	10001	палиндром
\mathbf{Z}	11011	10001	не палиндром



План доклада

Конечный автомат

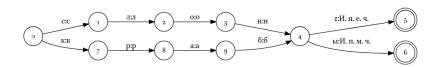
Задачи

Трансдьюсеры



Трансдьюсеры

Трансдьюсеры (в русской википедии они названы конечными автоматами с выходом) – это такие конечные автоматы, которые имеют дополнительный выходной алфавит и функции выхода.





Трансдьюсеры в лингвистике используют для

• морфологического анализа:

слонами → слон<Тв. п. м. ч>.

• транслитерации/транскрипции:

слонами \rightarrow [slanam j і]

• предективного ввода

сло... → слово, словно, сложный, сложиться...

• в системах проверки правописания

сланами → слонами?

• в системах автоматического перевода близкородственных языков

слонами \rightarrow слон<Тв. п. м. ч> \rightarrow elephant<Тв. п. м. ч> \rightarrow

 \rightarrow słoń<Тв. п. м. ч> \rightarrow słoniami



Полезные свойства трансдьюсеров

- трансдьюсеры обратимы
- трансдьюсеры можно соединять между собой
- трансдьюсеры можно оптимизировать



Спасибо за внимание!

А еще спасибо Нику Хауэллу!